



**RAT DER  
EUROPÄISCHEN UNION**  
**GENERALSEKRETARIAT**

**Brüssel, den 12. April 2013**

**CM 2367/13**

**OJ/CRP2**

**MITTEILUNG**

**EINBERUFUNG UND VORLÄUFIGE TAGESORDNUNG**

---

Für Rückfragen: cabinet.seances-2@consilium.europa.eu

Tel./Fax: +32.2-281.7814/7199

---

Betr.: 2448. Tagung des AUSSCHUSSES DER STÄNDIGEN VERTRETER  
(2. Teil)

Termin: Donnerstag, 18. April 2013 (10.00 Uhr)

Ort: RAT

JUSTUS-LIPSIUS-GEBÄUDE

Rue de la Loi 175, 1048 BRÜSSEL

---

- Annahme der vorläufigen Tagesordnung

I

- Entschließungen, Beschlüsse und Stellungnahmen des Europäischen Parlaments (Tagung vom 11. bis 14. März 2013 in Straßburg)  
7754/13 PE-RE 4
- Beim Gericht der EU anhängige Rechtssache  
= Rechtssache T-109/13 (Razan Othman gegen Rat der Europäischen Union)  
8204/13 JUR 175 RELEX 263 COMEM 78 CONOP 47 PESC 366
- Beschluss des Rates vom 25. März 2013 zur Ernennung des Mitglieds des Europäischen Beratenden Ausschusses für Statistik, das den Rat vertritt  
6354/13 STATIS 27 ECOFIN 199 UEM 23 OC 176  
+ COR 1  
6848/13 STATIS 26 ECOFIN 148 UEM 35 OC 93

- Ausschuss der Regionen
  - = Beschluss des Rates zur Ernennung eines spanischen Mitglieds und eines spanischen Stellvertreters im Ausschuss der Regionen
    - 8239/13 CDR 56
    - 8238/13 CDR 55
  
- Vorschlag für einen Beschluss des Europäischen Parlaments und des Rates über eine weitere Makrofinanzhilfe für Georgien [**zweite Lesung**] (GA)
  - = Verlängerung der Frist für die zweite Lesung durch den Rat (\*)
    - 8373/13 CODEC 791 ECOFIN 253 RELEX 288 COEST 76 NIS 14
  
- Gemeinsame Erklärung zur Gründung einer Mobilitätspartnerschaft zwischen dem Königreich Marokko und der Europäischen Union und ihren Mitgliedstaaten
  - 6139/1/13 REV 1 ASIM 10 MA 1
  - 6139/13 ADD 1 REV 1 ASIM 10 MA 1
  
- Annahme des Beschlusses des Rates über den Abschluss des Abkommens zwischen der Europäischen Union und der Ukraine zur Änderung des Abkommens zwischen der Europäischen Gemeinschaft und der Ukraine über Erleichterungen bei der Erteilung von Visa
  - 8403/13 VISA 79 COEST 77 OC 212
  - 12282/12 VISA 142 COEST 243 OC 392
  
- Antidumping
  - = Vorschlag für eine Durchführungsverordnung des Rates zur Änderung der Durchführungsverordnung (EU) Nr.1008/2011 zur Einführung eines endgültigen Antidumpingzolls auf die Einfuhren manueller Palettenhubwagen und wesentlicher Teile davon mit Ursprung in der Volksrepublik China im Anschluss an eine teilweise Interimsüberprüfung nach Artikel 11 Absatz 3 der Verordnung (EG) Nr. 1225/2009
    - 8161/13 ANTIDUMPING 33 COMER 73
    - 8162/13 ANTIDUMPING 34 COMER 74
  
- Leitlinien der EU zur Todesstrafe
  - 8416/13 COHOM 64 PESC 403 OC 213
  
- Entwurf eines Beschlusses des Rates über den im Namen der Europäischen Union zu vertretenden Standpunkt zur Annahme der Geschäftsordnungen des WPA-Ausschusses, des Ausschusses für Zusammenarbeit im Zollwesen und des gemeinsamen Entwicklungsausschusses, die im Interimsabkommen zur Festlegung eines Rahmens für ein Wirtschaftspartnerschaftsabkommen zwischen Staaten des östlichen und des südlichen Afrika einerseits und der Europäischen Gemeinschaft und ihren Mitgliedstaaten andererseits vorgesehen sind
  - = Annahme
    - 8209/13 ACP 47 WTO 86 COAFR 108 OC 186
    - 7768/13 ACP 39 WTO 74 COAFR 95 OC 161
  
- Vierzehnter Zwischenbericht über die Umsetzung der Strategie der Europäischen Union zur Bekämpfung der Anhäufung von Kleinwaffen und leichten Waffen und dazugehöriger Munition sowie des unerlaubten Handels damit (2012/II)
  - 7616/13 PESC 309 CODUN 21 COARM 45
  - 7614/13 PESC 308 CODUN 20 COARM 44

- (ggf.) Beschluss des Politischen und Sicherheitspolitischen Komitees BiH/20/2013 zur Ernennung des Leiters des EU-Führungselements in Neapel für die militärische Operation der Europäischen Union in Bosnien und Herzegowina
  - = Genehmigung der Veröffentlichung im Amtsblatt (\*)
    - 8404/13 COSDP 330 PESC 398 BIH 24 PSC DEC 5 COWEB 49
    - 7914/13 COSDP 280 PESC 346 BIH 20 PSC DEC 4 COWEB 42

(\*) *Punkt, zu dem der AStV nach Artikel 19 Absatz 7 der Geschäftsordnung des Rates einen Verfahrensbeschluss annehmen kann.*

## II

- Vorbereitung der Tagung des Rates (Auswärtige Angelegenheiten) am 22./23. April 2013
  - = Energie
  - = Östliche Partnerschaft
  - = Südliche Nachbarschaft
    - Syrien
    - Libanon
    - (ggf.) Ägypten
  - = Entwurf von Schlussfolgerungen des Rates zu Mali  
8306/13 COAFR 113 ACP 49 PESC 380 DEVGEN 85 COTER 36  
COMAG 36 COHAFA 39 RELEX 276
  - = Entwurf von Schlussfolgerungen des Rates zu Birma/Myanmar  
8187/13 COASI 47 ASIE 13 PESC 365 COHOM 54 COPS 135 DEVGEN 81
  - = (ggf.) Westliche Balkanstaaten
  - = (ggf.) GSVP
  - = Sonstige Punkte im Zusammenhang mit der Ratstagung
  
- Vorbereitung der Tagung des Rates (Allgemeine Angelegenheiten) am 22. April 2013
  - = Vorbereitung der Tagung des Europäischen Rates am 22. Mai 2013
    - Entwurf der erläuterten Tagesordnung  
7623/13 CO EUR-PREP 16
  - = Berichte der Kommission zu Serbien, zum Kosovo und zur ehemaligen jugoslawischen Republik Mazedonien
    - Vorstellung
  - = Sonstige Punkte im Zusammenhang mit der Ratstagung
  
- Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Änderung des Statuts der Beamten der Europäischen Union und der Beschäftigungsbedingungen für die sonstigen Bediensteten der Europäischen Union **[erste Lesung]**
  - = Verfahren des Konzertierungsausschusses / Entwurf für eine Erklärung des Rates zur Festlegung von Leitlinien für die Auslegung und Anwendung des Beschlusses des Rates vom 23. Juni 1981 zur Schaffung eines Dreiparteien-Konzertierungsverfahrens für die Beziehungen mit dem Personal  
7886/13 STAT 9 FIN 158 CODEC 670

- Einheitlicher Aufsichtsmechanismus
  - a) Verordnung des Rates zur Übertragung besonderer Aufgaben im Zusammenhang mit der Aufsicht über Kreditinstitute auf die Europäische Zentralbank
  - b) Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Änderung der Verordnung (EU) Nr. 1093/2010 zur Errichtung einer Europäischen Aufsichtsbehörde (Europäische Bankenaufsichtsbehörde) hinsichtlich ihrer Wechselwirkungen mit der Verordnung (EU) Nr. .../... des Rates zur Übertragung besonderer Aufgaben im Zusammenhang mit der Aufsicht über Kreditinstitute auf die Europäische Zentralbank **[erste Lesung]**
    - = Billigung der endgültigen Fassung des Kompromisstextes
      - 8417/13 EF 69 ECOFIN 256 CODEC 809
      - 7776/1/13 REV 1 EF 55 ECOFIN 221
      - 7775/13 EF 54 ECOFIN 220 CODEC 657
  
- Geänderte Vorschriften für Märkte für Finanzinstrumente (Richtlinie/Verordnung über Märkte für Finanzinstrumente) **[erste Lesung]**
  - a) Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates über Märkte für Finanzinstrumente zur Aufhebung der Richtlinie 2004/39/EG des Europäischen Parlaments und des Rates (Neufassung) (MiFID)
  - b) Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über Märkte für Finanzinstrumente und zur Änderung der Verordnung [EMIR] über OTC-Derivate, zentrale Gegenparteien und Transaktionsregister (MiFIR)
    - = Allgemeine Ausrichtung
      - 8322/13 EF 66 ECOFIN 249 CODEC 775
      - 7743/2/13 REV 2 EF 47 ECOFIN 211 CODEC 646
      - 7744/2/13 REV 2 EF 48 ECOFIN 212 CODEC 647
  
- Sonstiges

---

**NB:** *Aus Kostengründen liegen im Sitzungssaal nur die in der letzten Woche vor der Sitzung erstellten Dokumente aus.*

**NB:** *Für Delegierte, die zur Teilnahme an einer Sitzung einen Tagesausweis benötigen, finden sich Hinweise zur Erlangung des Ausweises in Dokument 14387/1/12 REV 1.*